Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 6 (1897)

Heft: 31

Vereinsnachrichten: Offizielle Nachrichten = Nouvelles officielles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. * TÉLÉPHONE 2406. * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No 21, Bâle.



An die Tit. Vereinsmitglieder!

Auf den bereits versandten und noch zu ver-sendenden Nachnahme-Karten für den Bezug der Jahresbeiträge hat sich im Druck ein Irrtum einge-schlichen, die notierte Ziffer hat nämlich nicht Bezug auf die Zimmer, sondern auf die Bettenzahl und ist nach dieser auch der Beitrag berechnet.

Ouchy-Lausanne, den 30. Juli 1897.

Schweizer Hotelier-Verein, Der Präsident: J. Tschumi.

Avis aux Sociétaires.

Dans l'impression des mandats pour l'encaissement de la cotisation annuelle il s'est glissé une erreur: Le chiffre indiqué ne se rapporte pas au nombre des chambres, mais à celui des lits et c'est d'après le nombre de ces derniers que le montant du remboursement a été calculé.

Ouchy-Lausanne, le 30 juillet 1897.

Société Suisse des Hôteliers, Le Président: J. Tschumi.

Extrait des délibérations du Comité

réuni à Bex, le 13 juillet 1897

- 1º Les nouveaux membres reçus depuis la dernière séance ont été définitivement admis.
- Le Comité, saisi d'une proposition fortement mo-Le Comite, saisi d'une proposition fortement mo-tivée de la rédaction et approuvée par le Conseil de surveillance, a décidé, à titre d'essai, d'aug-menter le format du journal, cans le but de parer à certaines difficultés d'ordre technique et rédactionnel.
- Il a discuté une pétition tendant à demander au Conseil Fédéral de modifier les articles 486 et 487 du Code des obligations concernant la responsa-bilité des hôteliers vis-à-vis des étrangers.

Après une longue discussion, dans laquelle ont été cités certains cas, le Comité a résolu de faire tout son possible pour obtenir à ce point de vue une amélioration de la loi. Il a chargé son président de traiter l'affaire avec un avocat en renom et d'élaborer une pétition au Conseil Fédéral.

Le texte de cette pétition sera, le moment venu, communiqué aux membres par l'organe de la Société.

Fachliche Fortbildungsschule

Schweizer Hotelier-Vereins in Ouchy.

Am 15. Oktober nächsthin beginnt der fünfte, 6 nate dauernde Unterrichtskurs. Anmeldungen müssen bis **spätestens den 20. August** eingereicht sein, um überhaupt Berücksichtigung finden zu können, da bereits eine ansehnliche Zahl Zöglinge angemeldet sind. Statuten und Prospekte sind gratis und franko zu beziehen bei Herrn J. Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy, woselbst auch die Anmeldungen entgegengenommen werden.

Nº 31 1897 Blumenlese. No 32 Melursetymy

Ein sonderbarer Verkehrsverein. In Düsselbin Songerbarer verkenrsverein. In Dusselderf wurde vor einigen Tagen das offizielle Verkehrsburean des Verkehrsvereins eröffnet. Die erste Thätigkeit, welche dieser Verein entfaltet, besteht darin, dass er die Hotels und Bäder um Zusendung von Prospekten, Führern etc. ersucht, um über die betreffenden Kurorte etc. genügend Aufschluss geben zu können hinsichtlich Hotel- und Pensionsverhältnisse. Durch dieses Vorgehen zeigt der Verein, dass er seine Aufgabe richtig erfasst hat; dagegen begeht er einen Fehltritt als sogenannter Verkehrsverein, wenn er, wie es in seinem Zirkular weiter heisst, zu wissen wünscht, ob verschiedene Kreise Preisermässigungen geniessen und ob es angängig sei, diese Vergünstigungen event. auch den mit einer Legitimationsstigungen event auch den ihr eine Legenschen karte des Verkehrsvereins versehenen Personen zu gewähren. — Soll damit den Mitgliedern des betr. Vereins die Gelegenheit geboten werden, ihre Mitgliederbeiträge aus den Hoteliers wieder herauszu-schinden oder will sich der Verein damit eine Erwerbsquelle schaffen? Wenn letzteres der Fall, dann weg mit dem offiziellen Litel, es giebt hiefür andere Bezeichnungen.

Erste schweizerische Hotel-Coupon-Gesellschaft. Unter diesem Titel wurde vor einiger Zeit die Gründung einer Gesellschaft ausposaunt, welche ihren Sitz in Zürich haben soll und welche, um einem "schreienden" Bedürfnis abzuhelfen, das Hotel-Coupon-System auf einheimischem Boden pflegen Coupon-System auf einneimischem Boden pflegen will. Wir waren damals geneigt anzunehmen, dass diese Gründung seine gute Seite haben könne; denn diese Gesellschaft werde vielleicht, weil einheimisch, mit etwas mehr Einsicht und Rücksicht auf die Vermständungen arbeiten, welche mit dem schweizerischen Hotelwesen zusammenhängen. Am 1. Juli nun erschien die erste Nummer einer "Schweizerischen Reise-Zeitung, Organ für das Hotel-Coupon-System". Als verantwortlicher Redakteur und Besitzer zeichnet ein Herr B. Frey-Rutishauser. Ob derselbe identisch ist mit Herrn Bernhard Frey, welcher s. Z. als Herausgeber des "Illustrierten Hotel-Almanachs" bei unsern Hoteliers "thätig" war, wissen wir nicht, möglich wäre es schon. In diesem Falle aber tritt einem die Vermutung nahe, als bestehe die "Erste schweizerische Hotel-Coupon-Gesellschaft" in einer und derselben Person. Im Leitarlikel der ersten Nummer der er-wähnten Coupon-Zeitung wird als Hauptzweck der "Gesellschaft" hervorgehoben: "Dus Reisen und den Aufenthalt in der Schweiz billiger zu gestalten, als es bis jetzt der Fall war". Dann heisst es weiter: "Eine sere Anzahl von Hoteliers II. Ranges hat sich bereit grossere Anzam von Hoteners 11. Kanges hat sich bereit erklärt, diese Vereinigung in jeder Hinsicht zu unter-stitzen." In derselben Nunmer ist ein Verzeichnis der angeblich mit der "Gesellschaft" in Beziehung stehenden Hotels veröffentlicht. Diese Liste ist aber weiter nichts als eine wortgetreue Kopie der dem Fremdenverkehr dienenden Hotels, Pensionen und Kuranstallen, wie sie in unserm Buche "Die Hotels der Schweiz" verzeichnet sind. Die Redaktion hätte doch wenigstens so vorsichtig sein sollen, aus dieser Liste Namen wie: Axenstein, Bernerhof Bern, Belvédère Davos, Bär Grindelwald, Schweizerhof Luzern, Beantinger Genf etz, zu streichen denn zie leietet demit Rivage Genf etc. zu streichen, denn sie leistet damit den unumstösslichen Beweis, dass die ganze Liste in dem Sinne, wie sie angewendet. Sand in die Augen ist, umsomehr, als Geschäfte darin verzeichnet sind, welche seit dem Erscheinen unseres Buches eingegangen sind.

Es wird somit Jedermann," schreibt Herr Frey weiter, weiter, "zu Hause schon eine genaue Zusammen-stellung machen können, in welchen Hotels er auf einer Schweizerreise absteigen kann. Zur Sicherheit des Publikums wird ein hiefür gewonnener Beamter fortwährend auf der Reise sein, um die Hotels zu inspizieren und sich zu überzeugen, ob auch alles das gehalten wird, was die Hoteliers der Gesellschaft, und die Gesellschaft den Reisenden verspricht."

Also wieder ein Gratiskunde für die Hotels in ht. Wer inspiziert nun aber die Gesellschaft, um sich zu überzeugen, ob sie das hält, was sie den Ho-teliers verspricht? Zum Glück beginnt die Ausgabe der Coupons dieser Gesellschaft erst mit der Saison 1898, so dass man also noch Zeit hat, sich die Sache zu-überlegen.

zu überlegen.

Es bleibt uns noch übrig zu erwähnen, dass die Inserate in der "Coupon-Reise-Zeitung" ebenfalls fingiert sind, denn diese stammen wiederum aus "Die Hotels der Schweiz", nur mit Weglassung der Cliches. Wir hätten gehofft, dass Herr Bernhard Frey, wenn wirklich er der Gründer dieser Gesellschaft ist, seine "Thätigkeit" in den Dienst einer besseren Sache stellte, denn die Erfahrungen müssen ihn doch belehrt haben, dass für ihn auf diesem Gebiete keine Rosen mehr

Rabatt und kein Ende. Die Reise-Firma Seelig & Reed in London schreibt an ein Schweizer Hotel

"Hierdurch teilen wir Ihnen mit, dass ein Herr und eine Dame beabsichtigen, sich während des Monats August, also ungefähr vier Wochen, in der Schweiz aufzuhalten. Wir bitten Sie um gell. äusserste Preisangabe für Pension mit 10%, für uns. Also zwei ganze Personen und dabei ist noch nicht gesagt, dass sie die vier Wochen in ein und demselben Hotel tass see the Weiner in ein und deniserien Hoteling zubringen, sondern in der Schweiz werden sie sie zubringen. Freilich, so lange diese Bureaux ihre $10-20^{\circ}/_{o}$ von den Hotels bekommen, wären sie wohl dumm, wenn sie dieselben nicht nähmen; die Hoteliers weinen deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre stellers sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre stellers sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre sie weiten deutst zuward auf lich des ihr Bearf in ihre sie weiten deutst zuward auf lich deutst zu werden sie sie zubringen. zeigen damit nur zu deutlich, dass ihr Beruf immer seigen dannt auf Zu derteit, dass im Betrimmer noch ein sehr einträglicher ist, trotz der fünf- und sechsprozentigen Hypotheken, die vielerorts noch als unlöschbare Schuld auf den Hotels haften.

Auf Schleich- und Umwegen sucht Herr A. J. Mainwaring, Direktor des "Hotel-Tarif-Bureau" in London die Hoteliers "dran" zu kriegen. Zuerst "bittet" er um "gefällige" Angaben über Lage, Einrichtung und Preise und bemerkt dabei, dass diese Angaben den Beschern seines Bureaus bekannt. richtung und Preise und bemerkt dabei, dass diese Angaben den Besuchern seines Bureaus bekanntgegeben werden durch den von ihm herausgegebenen "Hotel-Tarif-Guide", jedoch kostenfrei für die Hotels. Endlich einmal Einer, der Reklame machen will, ohne etwas dafür zu verlangen. Ein Wohlthäter, haben wir uns gedacht. Es dauerte aber nicht lange, so kam der Pferdefuss zum Vorschein. Vier Wochen später gieng der Inseratenbestel los und zwar unermüdlich, alle 14 Tage eine "Erinnerung", alle 14 Tage verlockendere Bedingungen und grössere Versprechungen. Der vermeintliche Wohlthäter ist Herr Mainwaring in Wirklichkeit, nur haben wir uns in der Person des Empfängers der Wohlthaten geirrt, denn diese ist na selber. diese ist er selbst.

Attraktions-Livrets. Ein Jeder, der die Genfer Ausstellung besuchte, erinnert sich wohl noch dieses kleinen Heftchens, womit man "beinah" ums halbe Geld alles in Augenschein nehmen konnte, was ausser der Ausstellung selbst sehenswürdig oder auch nicht der Ausstellung selbst sehenswürdig oder auch nicht sehenswürdig war. Wer sich als Inhaber eines solchen Heftehens nicht näher Rechenschaft über die Auslagen ablegte, glaubte auf jeden Fall einen "Schie" gemacht zu haben. Sicher ist, dass die "Erfinder" dabei nicht zu kurz gekommen sind, denn das System scheint sich bewährt zu haben, so dass es nun keiner Ausstellung mehr bedarf, um mit den Attraktions-Livrets weiterkutschieren zu können, nur mit dem